

JUZGADO DE PAZ DEL CONDADO DE PIMA
Recursos de Emergencia por Desalojo para Inquilinos/Arrendatarios
A SOLICITUD HAY COPIAS DISPONIBLES AL PÚBLICO DE FOLLETOS
SOBRE LA LEY DE ARRENDADORES / ARRENDATARIOS

Usted (el inquilino/arrendatario) ha recibido la notificación legal de una Demanda y Citatorio para una acción de Desalojo. Si el fallo se concede a favor del Demandante (el arrendador/proprietario), se le puede exigir que usted desaloje su vivienda cinco (5) días después de la audiencia del Juzgado. Además, se le puede emitir un fallo monetario en su contra, ejecutable por un embargo salarial u otros gravámenes legales. A continuación se enumeran varias agencias que pueden proporcionarle asistencia:

INFORMACIÓN Y SERVICIOS LEGALES

COMMUNITY INFORMATION & REFERRAL
(INFORMACIÓN COMUNITARIA Y REMISIONES)

LÍNEA DE AYUDA DE 24 HORAS

(Para encontrar recursos locales de servicios sociales)

Teléfono: 1-877-211-8661

Línea de ayuda de 24 horas: 2-1-1

www.211arizona.org

LAWYER'S REFERRAL SERVICE
(SERVICIO DE REMISIONES DE ABOGADOS)

Colegio de Abogados del Condado de Pima
177 N. Church Ave., Suite 101

Tucson, AZ 85701; (520) 623-4625

lunes a viernes de 9:00 AM a 4:30 PM

Cerrado durante el almuerzo de 12:00 PM a 1:00 PM

Se cobra una cuota no reembolsable de \$35.00 por media hora con un abogado.

SOUTHERN ARIZONA LEGAL AID, INC.
(AYUDA LEGAL DEL SUR DE ARIZONA)

343 E. Broadway, Suite 200

Tucson, AZ 85719

lunes a viernes de 9:00 AM a 4:00 PM

Clientes nuevos (520) 623-9461 o 1-800-248-6789;

Clientes actuales (520) 623-9465 o 1-800-640-9465

(brindan servicios legales a personas indigentes calificadas) www.azlawhelp.org

AZLawHelp.org - un sitio web que ofrece información sobre el proceso de desalojo con enlaces a la Ley de Arrendadores / Arrendatarios

STEP UP TO JUSTICE HOME PROJECT

Visit: www.Stepuptojustice.org

Email: ecaylor@stepuptojustice.org

AYUDA DE EMERGENCIA Y FINANCIERA:

CHICANOS POR LA CAUSA

2550 E. Ft. Lowell

Tucson, AZ 85716; (520) 882-0018

lunes a viernes de 8:00 AM a 5:00 PM

El proceso puede durar 30 días

TUCSON URBAN LEAGUE

2305 S. Park Avenue

Tucson, AZ 85713

Teléfono: (520) 791-9522

lunes a viernes de 8:00 AM a 5:00 PM

www.tucsonurbanleague.com

Sólo para ayuda con los servicios públicos

DEPARTAMENTO DE SEGURIDAD ECONÓMICA
DEL ESTADO DE ARIZONA

(Para la ubicación más cercana, vea las Páginas Azules de la guía telefónica)

ALBERGUES DE EMERGENCIA:

GOSPEL RESCUE MISSION

312 W. 28th St.

Tucson, AZ 85713; (520) 740-1501

Horas Hábiles: lunes a viernes de 8:00 AM a 5:00 PM

Horas de admisión: lunes a viernes de 4:00 PM a 5:15 PM

SALVATION ARMY HOSPITALITY HOUSE

1021 N. 11th Avenue

Tucson, AZ 85705; (520) 622-5411

24 horas al día / 7 días por semana

PROGRAMA COMUNITARIO DE MEDIACIÓN:

OUR FAMILY SERVICES

2590 N. Alvernon Way

Tucson, Arizona 85712; (520) 323-1708, Extensión 504

lunes a jueves de 9:00 AM a 5:00 PM

www.ourfamilyservices.org

Puede comunicarse directamente con una de las siguientes agencias para solicitar ayuda en la elaboración de un acuerdo financiero con su arrendador/propietario.

**SALVATION ARMY
HOSPITALITY HOUSE**

1021 N. 11th Avenue
Tucson, AZ 85706
(520) 622-5411

Abierta las 24 horas
7 días por semana

**COMMUNITY ACTION
AGENCY**

Para programar una cita
llame al 724-2667, lunes a
viernes de 8:30 AM a 10:30 AM.

Ayuda con la renta
y servicios públicos.

**CHICANOS POR
LA CAUSA**

200 N. Stone Ave.
Tucson, AZ 85701
(520) 882-0018

lunes a viernes de
8:00 AM a 5:00 PM

La asistencia financiera no está garantizada

Comuníquese que usted está llamando sobre el Programa de Emergencia por Desalojo y ha sido remitido por el Juzgado. Necesitará los siguientes documentos cuando usted se reúna con el trabajador social:

1. Comprobante de los ingresos para todos los miembros de la familia en el hogar;
2. Los números de Seguro Social de todos los miembros de la familia en el hogar;
3. La copia del fallo judicial, y o la Notificación Legal de Cinco (5) Días o el Citatorio Judicial;
4. Verificación de la voluntad del arrendatario/propietario (una declaración firmada) de dispensarle de los recargos por demora (si usted proporciona el número de teléfono del arrendador/propietario, el trabajador social se comunicará directamente con él/ella);
5. Las actas de nacimiento de los menores de edad en el hogar;
6. Identificación con foto del/de los solicitante(s).



COMMUNITY FOOD BANK

OF SOUTHERN ARIZONA

CARIDAD COMMUNITY KITCHEN

¿Tiene hambre? Se ofrecen platos calientes o el almuerzo empaquetado todos los días de la semana.

DÍA	LUGAR	HORARIO	DIRECCIÓN	CRUCE DE CALLES MÁS CERCANAS
DOMINGO	Holy Family Church	3:00 a 3:30 PM Almuerzo empaquetado	338 W University Blvd	University y Main Ave.
LUNES	Holy Family Church	3:00 a 3:30 PM Almuerzo empaquetado	338 W University Blvd	University y Main Ave.
	Northminster Presbyterian Church	5:30 a 6:30 PM Plato Caliente	2450 E Ft Lowell	Ft. Lowell y Tucson Blvd.
MARTES	Holy Family Church	3:00 a 3:30 PM Almuerzo empaquetado	338 W University Blvd	University y Main Ave.
	First Church of God	4:00 a 6:00 PM Plato Caliente	3355 N Fontana Ave	Ft. Lowell y Fontana
	Life In Christ Community Church	6:00 a 7:00 PM Plato Caliente	102 E Palmdale St	6th Ave. y Ajo Way
MIÉRCOLES	Holy Family Church	3:00 a 3:30 PM Almuerzo empaquetado	338 W University Blvd	University y Main Ave.
	Saguaro Christian Church	5:30 a 7:00 PM Plato Caliente	8302 E Broadway Blvd	Broadway y Sarnoff
JUEVES	Caridad Community Kitchen	3:00 a 4:00 PM Almuerzo empaquetado	845 N Main Ave	2nd St. y Main Ave.
	First Church of God	4:00 a 6:00 PM Plato Caliente	3355 N. Fontana Ave	Ft. Lowell y Fontana
	Living Faith Christian Center	5:30 a 6:30 PM Plato Caliente	4108 E North St	Grant y Alvernon
	Life In Christ Community Church	6:00 a 7:00 PM Plato Caliente	102 E Palmdale St	6th Ave. y Ajo Way
VIERNES	Caridad Community Kitchen	3:00 a 4:00 PM Almuerzo empaquetado	845 N Main Ave	2nd St. y Main Ave.
	Lighthouse Church	5:30 a 6:30 PM Plato Caliente	2568 N Palo Verde Rd	Grant Rd. y Dodge
SÁBADO	Life In Christ Community Church	8:00 a 8:45 AM Almuerzo empaquetado	102 E Palmdale St	6th Ave. y Ajo Way